

PAR COURRIEL

Québec, le 22 octobre 2026

Madame Marika Gauthier-Ouellet
Porte-parole
Pêches et Océans Canada
Marika.Gauthier-Ouellet@dfo-mpo.gc.ca

**Objet : Projet de construction et d'exploitation d'un nouveau terminal
portuaire à Sorel-Tracy – Questions complémentaires – DQ26**

Madame,

En référence au dossier présentement à l'étude, la commission chargée de l'examen du projet précité désire obtenir des renseignements complémentaires.

Veuillez trouver, annexées à la présente, des questions dont nous souhaitons grandement recevoir les réponses d'ici le **26 octobre 13 h 30** prochain compte tenu de l'échéancier dont dispose la commission pour ses travaux.

Afin de faciliter le suivi et le repérage de l'information, bien vouloir reprendre le libellé de chaque question avant d'y ajouter votre réponse.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette demande et vous prions d'agréer, Madame, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Rachel Sebareme
Coordonnatrice du secrétariat de la commission

p. j.

Projet de construction et d'exploitation d'un nouveau terminal portuaire à Sorel-Tracy – Questions complémentaires – DQ26

- 1) Concernant les suivis exigés à la suite de mesures de compensation de l'habitat du poisson :
 - a. De manière générale, le MPO exige-t-il que ces suivis incluent un inventaire des individus fréquentant l'aménagement de compensation? Si oui, veuillez préciser l'objectif de ces inventaires. Si non, veuillez justifier.
 - b. Quelle est la position du MPO quant à la nécessité et au réalisme d'exiger un tel inventaire à l'égard du chevalier cuivré, dans le contexte de la création d'habitat d'alimentation compensatoire?
- 2) Les suivis effectués dans le cadre de projets autorisés en vertu de la *Loi sur les pêches* ou de la *Loi sur les espèces en péril* sont-ils rendus publics? Si oui, à quel endroit? Sinon, pourquoi? Sont-ils accessibles via une demande d'accès à l'information?